

# ION

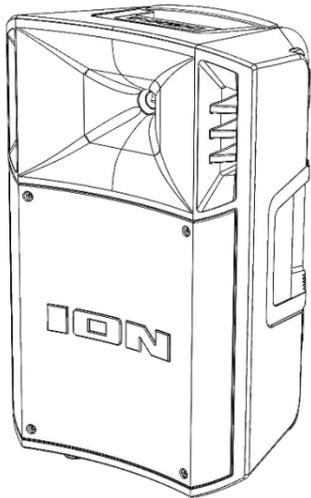
## Power Glow™ 300

### Quickstart Guide (English)

### Guía de inicio rápido (Español)

### Guide d'utilisation rapide (Français)

v1.6



## Power Glow™ 300 Quickstart Guide (English)

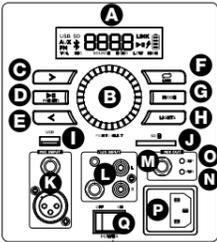
### Box Contents

Power Glow™ 300    Microphone with Cable (8 ft. / 243.8 cm)    Power Cable (6 ft. / 183 cm)    Quickstart Guide

### Features

**IMPORTANT:** Fully charge the battery before using.

- Display:** This screen shows information relevant to Power Glow™ 300's current operation. See the full *User Guide* to learn more.
- Control Knob:** Turn this knob to adjust the main volume (overall output) of the loudspeaker. Push this knob to select and make adjustments to the mic volume, source volume, echo effect, high EQ, and low EQ.
- Next:** Press this button to tune in a radio station or go to the next track on a Bluetooth® connected device, SD card, or USB drive. Press and hold in radio mode to seek.
- Play/Pause / Preset:** Press to play or pause the USB, SD, or Bluetooth source. Press and hold this button for 2 seconds to disconnect a Bluetooth device.  
In Radio Mode, press this button to select a previously saved preset station. To save the current station as a preset, press and hold this button, use the Previous/Next buttons to select which preset you want to save it to, and press this button again to confirm.
- Previous:** Press this button to tune in a radio station or go to the previous track on a Bluetooth connected device, SD card, or USB drive. Press and hold in radio mode to seek.
- Repeat/Link:** In USB or SD mode, press this button to repeat a single track, folder, or all tracks, or play all tracks in a random order. Press and hold this button to start stereo linking to another compatible ION speaker (see [ionaudio.com](http://ionaudio.com) for a list of compatible speakers). Then, repeat this process on the other speaker. Double-press this button to disconnect a linked speaker. See the full *User Guide* to learn more.
- Mode:** Press this button to select the audio source to use: USB, SD, FM radio, Aux, or Bluetooth. Hold down the Mode button to enable or disable the voice prompts.
- Lights:** Press this button to toggle between three modes for the lights on the front panel. Press and hold the light mode button to freeze the lights on one color.
- USB Port (5V, 0.5A):** Connect a USB flash drive here to play supported audio files.
- SD Card Slot:** Insert an SD card here to play supported audio files.
- Mic Inputs (1/4", XLR):** Connect a microphone or mic-level source to these inputs.
- Aux Inputs (1/8" / 1/4" RCA):** These stereo inputs can be used to connect a CD player, MP3 player, or other audio source.
- Mix Out (1/4"):** Connect this output to a speaker, mixer, or recorder.
- Power LED:** This LED illuminates when the unit is powered on.
- Clip LED:** The Clip LED will flash red if the signal from the input jacks or media panel audio source is clipping. If this happens, decrease the main volume using the **Control Knob** or the source, or the mic volume (if a loud device is plugged into either).
- Power Cable Input:** Insert the included power cable here to charge the unit.
- Power Switch:** Toggle this switch to turn Power Glow™ 300 on or off.



### App Control

**IMPORTANT:** To ensure the best possible experience with the app, use the most current Android OS or iOS on your device.  
**Note:** Ensure that your device has internet access via your service provider or wireless connection. You can also download the app on your computer, but remember to connect and sync your device to transfer the app.

Follow these steps to download the free app on your device:

- Open the Apple App Store or Google Play on your device. Then, search for the **ION Sound XP™**.
  - Follow the on-screen instructions to download and install the app. Once downloaded, the **ION Sound XP™** will appear on your device's home screen.
  - Connect your device to Power Glow™ 300 via Bluetooth. See *Pairing a Bluetooth Device* to learn how to do this.
  - Open the ION Sound XP™ app and tap to select **Add A Product** on the screen. The app will scan and find Power Glow™ 300.
  - Select the **Power Glow™ 300** icon to go to the next screen, where you can control the speaker settings from your device.
- For complete instructions on using the app, download the complete *User Guide* at [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

### Pairing a Bluetooth Device

- Turn on your Bluetooth device.
- Power on Power Glow™ 300.
- Use the **Mode** button to select Bluetooth as the audio source. Power Glow™ 300 will automatically go into pairing mode to search for Bluetooth devices.
- Navigate to your Bluetooth device's setup screen, find **Power Glow 300**, and connect. Do not connect to **Power Glow 300\_BLE**; this is reserved exclusively for connecting to the **ION Sound XP™** app.  
**Note:** Users should consider updating their device's OS if experiencing trouble with pairing or playing music.
- To disconnect pairing, turn off Bluetooth on your device or select **Forget this device** on your Bluetooth device's setup screen.

## Guía de inicio rápido de Power Glow™ 300 (Español)

Para obtener la información más reciente acerca de este producto y registrarlo, visite [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

Para obtener soporte adicional del producto, visite [ionaudio.com/support](http://ionaudio.com/support).

Para información completa sobre la garantía, visite [ionaudio.com/warranty](http://ionaudio.com/warranty).

### Contenido de la caja

Power Glow™ 300    Micrófono con cable (8 ft. / 243.8 cm)    Cable de alimentación (IEC) (6 ft. / 183 cm)    Guía de inicio rápido

### Características

**IMPORTANTE:** cargue completamente la batería antes de usarla.

- Pantalla:** Esta área muestra información relevante para las funciones de Power Glow™ 300. Consulte la *Guía del usuario* completa para obtener más información.
- Perilla de control:** Gire esta perilla para ajustar el volumen principal (salida general) del altavoz. Presione esta perilla para seleccionar y realizar ajustes en el volumen del micrófono, el volumen de la fuente, el efecto de eco, el EQ alto y el EQ bajo.
- Siguiente:** Pulse estos botones para sintonizar una emisora de radio o pasar a la pista siguiente de un dispositivo Bluetooth conectado. Para "buscar" (saltar a la siguiente emisora disponible), mantenga pulsado cualquier botón durante unos segundos, tarjeta SD o unidad USB. Mantenga pulsado en el modo de radio para buscar.
- Reproducir/Pausa:** Pulse para reproducir o hacer pausa de la fuente de USB, SD, o Bluetooth. Mantenga pulsado este botón durante 2 segundos para desconectar un dispositivo Bluetooth apareado. En modo de radio, pulse este botón para seleccionar un preset de estación guardado previamente. Para guardar la estación actual como un preset, mantenga pulsado este botón, utilice los botones de anterior/siguiente para seleccionar el preset en el cual desea guardarla y pulse este botón nuevamente para confirmar.
- Anterior:** Pulse estos botones para sintonizar una emisora de radio o pasar a la pista anterior de un dispositivo Bluetooth conectado. Para "buscar" (saltar a la siguiente emisora disponible), mantenga pulsado cualquier botón durante unos segundos, tarjeta SD, o unidad USB. Mantenga pulsado en el modo de radio para buscar.
- Repetir / Vincular:** en modo USB o SD, presione este botón para repetir una sola pista, carpeta o todas las pistas, o reproducir todas las pistas en orden aleatorio. Mantenga pulsado este botón para iniciar el enlace estéreo a otro altavoz ION compatible (consulte [ionaudio.com](http://ionaudio.com) para obtener una lista de altavoces compatibles). Luego, repita este proceso en el otro altavoz. Presione dos veces este botón para desconectar un altavoz vinculado. Consulte la *Guía del usuario* completa para obtener más información.
- Modo:** Presione este botón para seleccionar la fuente de audio a utilizar: USB, SD, radio FM, Aux o Bluetooth. Mantenga presionado el botón Modo para activar o desactivar las indicaciones de voz.
- Luces:** Presione este botón para seleccionar cómo funcionan las luces en el panel frontal. Mantenga pulsado el botón de modo para congelar las luces en un color.
  - Puerto USB (5V, 0.5A):** Conecte una unidad flash USB aquí para reproducir archivos de audio compatibles.
  - Ranura para tarjeta SD:** Inserte una tarjeta SD aquí para reproducir archivos de audio compatibles.
  - Entradas micrófono (6,35 mm / 1/4 pulg. y XLR):** Conecte un micrófono o una fuente de nivel de micrófono a estas entradas.
  - Entradas auxiliar (3,5 mm / 1/8 pulg. / RCA):** Estas entradas estéreo se pueden utilizar para conectar un reproductor de CD, un reproductor de MP3 u otra fuente de audio.
  - Salida de mezcla (1/4 pulg.):** Conecte esta salida a un altavoz, mezclador, o grabador.
  - LED de clip:** El LED de clip parpadeará en rojo si la señal de las tomas de entrada o la fuente de audio del panel de medios se está recortando. Si esto sucede, baje el volumen principal usando la **perilla de control** o la fuente, o el volumen del micrófono (si hay un dispositivo ruidoso conectado a cualquiera de ellos).
  - LED de recorte:** El LED de clip parpadeará en rojo si la señal de las tomas de entrada o la fuente de audio del panel de medios se está recortando. Si esto sucede, disminuya el ajuste del volumen principal o el volumen de la entrada auxiliar / micrófono (si hay un dispositivo ruidoso conectado a cualquiera de ellas).
  - Entrada del cable de corriente:** Inserte aquí el cable de alimentación incluido para cargar la unidad.
  - Interruptor de encendido/apagado:** Palanca este interruptor para encender o apagar el Power Glow™ 300.

### Control de aplicaciones

**IMPORTANTE:** para garantizar la mejor experiencia posible con la aplicación, utilice el sistema operativo Android o iOS más actual en su dispositivo.

**Nota:** asegúrese de que su dispositivo tenga acceso a Internet a través de su proveedor de servicios o conexión inalámbrica. También puede descargar la aplicación en su computadora, pero recuerde conectar y sincronizar su dispositivo para transferir la aplicación.

Siga estos pasos para descargar la aplicación gratuita en su dispositivo:

- Abra la Apple App Store o Google Play en su dispositivo. Busque **ION Sound XP™**.
- Siga las instrucciones en pantalla para descargar e instalar la aplicación. Una vez descargado, **ION Sound XP™** aparecerá en la pantalla de inicio de su dispositivo.
- Conecte su dispositivo al Power Glow™ 300 mediante Bluetooth. Consulte *Cómo aparear un dispositivo Bluetooth* para saber cómo hacer esto.
- Abra la aplicación ION Sound XP™ y toque para seleccionar **Add A Product** en la pantalla. La aplicación escaneará y encontrará Power Glow™ 300.
- Seleccione el icono del **Power Glow™ 300** para ir a la siguiente pantalla, donde puede controlar la configuración del altavoz desde su dispositivo.

Para obtener instrucciones completas sobre el uso de la aplicación, descargue la *Guía del usuario* completa en [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

### Cómo aparear un dispositivo Bluetooth

- Encienda su dispositivo Bluetooth.
- Encienda el Power Glow 300.
- Use el botón **Mode** para seleccionar el modo Bluetooth. Power Glow 300 entrará automáticamente al modo de apareamiento para buscar dispositivos Bluetooth.
- Navegue a la pantalla de configuración de su dispositivo Bluetooth, busque "**Power Glow 300**" y realice la conexión. No conecte al **Power Glow 300\_BLE**.  
**Nota:** Los usuarios deben considerar la actualización del sistema operativo (OS) de su dispositivo si experimentan problemas con el apareamiento o la reproducción de música.
- Para desconectar el apareamiento, apague el Bluetooth de su dispositivo o seleccione **Olvidar este dispositivo** (Forget this device) en su dispositivo.

## Guide d'utilisation rapide de Power Glow<sup>MC</sup> 300 (Français)

Pour obtenir le *guide d'utilisation* complet, les dernières informations sur ce produit et son enregistrement, veuillez visiter [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

Pour de l'assistance supplémentaire, veuillez visiter [ionaudio.com/support](http://ionaudio.com/support).

Pour obtenir toutes les informations relatives à la garantie, visitez [ionaudio.com/warranty](http://ionaudio.com/warranty).

### Contenu de la boîte

Power Glow<sup>MC</sup> 300    Microphone et câble (8 ft. / 243.8 cm)    Câble d'alimentation (6 ft. / 183 cm)    Guide d'utilisation rapide

### Caractéristiques

**IMPORTANT:** chargez complètement la batterie avant de l'utiliser.

- Écran :** Cet écran affiche des informations relatives au fonctionnement actuel du Power Glow<sup>MC</sup> 300. Consultez le *guide de l'utilisation* complet pour en savoir plus.
- Bouton de commande :** Tournez ce bouton pour régler le volume principal (sortie globale) du haut-parleur. Appuyez sur ce bouton pour sélectionner et régler le volume du micro, le volume de la source, l'effet d'écho, l'égaliseur élevé et l'égaliseur bas.
- Suivante :** Ces touches permettent de syntoniser une station de radio ou de passer à la piste suivante sur un périphérique Bluetooth connecté, carte SD ou clé USB. Appuyez et maintenez en mode radio pour rechercher.
- Lancer/interrompre la lecture/préréglages :** Appuyez sur cette touche pour lancer la lecture ou interrompre de la source USB, SD ou Bluetooth. Maintenir cette touche enfoncée pendant 2 secondes permet de déjumeler un appareil Bluetooth. En mode radio, maintenir cette touche enfoncée pour sélectionner une station radio précédemment programmée comme préréglage. Pour enregistrer la station actuelle en tant que préréglage, maintenez ce bouton enfoncé, utilisez les touches de précédente/suivante pour sélectionner le préréglage dans lequel vous souhaitez l'enregistrer, puis appuyez à nouveau sur cette touche pour confirmer.
- Précédente :** Ces touches permettent de syntoniser une station de radio ou de passer à la piste précédente sur un périphérique Bluetooth connecté, carte SD ou clé USB. Appuyez et maintenez en mode radio pour rechercher.
- Répéter / Lien :** En mode USB ou SD, appuyez sur ce bouton pour répéter une seule piste, un dossier ou toutes les pistes, ou lire toutes les pistes dans un ordre aléatoire. Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour démarrer la liaison stéréo avec un autre haut-parleur ION compatible (voir [ionaudio.com](http://ionaudio.com) pour une liste des haut-parleurs compatibles). Ensuite, répétez ce processus sur l'autre haut-parleur. Appuyez deux fois sur ce bouton pour déconnecter une enceinte liée. Consultez le *Guide d'utilisation* complet pour en savoir plus.
- Mode :** Appuyez sur ce bouton pour sélectionner la source audio à utiliser : USB, SD, radio FM, Aux ou Bluetooth. Maintenez le bouton Mode enfoncé pour activer ou désactiver les invites vocales.
- Lumières :** Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le mode de fonctionnement des lumières du panneau avant. Maintenez la touche du mode d'éclairage enfoncée afin que les lumières s'allument d'une seule couleur.
  - Port USB (5V, 0.5A) :** Connectez une clé USB ici pour lire les fichiers audio pris en charge.
  - Fente pour carte SD :** Insérez une carte SD ici pour lire les fichiers audio pris en charge.
  - Entrées microphone (6,35 mm et XLR) :** Connectez un microphone ou une source de niveau micro à ces entrées.
  - Entrées auxiliaire (3,5 mm / 6,35 mm / RCA) :** Ces entrées stéréo peuvent être utilisées pour connecter un lecteur CD, un lecteur MP3 ou une autre source audio.
  - Sortie mix (6,35 mm) :** Connectez cette sortie à un haut-parleur, une table de mixage ou un enregistreur.
  - LED d'alimentation :** Cette LED s'allume lorsque l'unité est sous tension.
  - LED Clip :** La LED Clip clignotera en rouge si le signal des prises d'entrée ou de la source audio du panneau multimédia est écrêté. Si cela se produit, diminuez le volume principal à l'aide du **bouton de commande** ou de la source, ou du volume du micro (si un appareil bruyant est branché sur l'un ou l'autre).
  - Entrée de câble d'alimentation :** Insérez ici le câble d'alimentation fourni pour charger l'unité.
  - Interrupteur d'alimentation :** Basculez sur ce commutateur pour allumer ou éteindre Power Glow<sup>MC</sup> 300.

### Contrôle des applications

**IMPORTANT :** pour garantir la meilleure expérience possible avec l'application, utilisez le système d'exploitation Android ou iOS le plus récent sur votre appareil.

**Remarque :** assurez-vous que votre appareil dispose d'un accès Internet via votre fournisseur de services ou une connexion sans fil. Vous pouvez également télécharger l'application sur votre ordinateur, mais n'oubliez pas de connecter et de synchroniser votre appareil pour transférer l'application.

Suivez ces étapes pour télécharger l'application gratuite sur votre appareil:

- Ouvrez l'App Store d'Apple ou Google Play sur votre appareil. Recherchez **ION Sound XP<sup>MC</sup>**.
- Suivez les instructions à l'écran pour télécharger et installer l'application. Une fois téléchargé, le **ION Sound XP<sup>MC</sup>** apparaîtra sur l'écran d'accueil de votre appareil.
- Connectez votre appareil à Power Glow<sup>MC</sup> 300 via Bluetooth. Voir *Jumelage d'un périphérique Bluetooth* pour savoir comment procéder.
- Ouvrez l'application ION Sound XP<sup>MC</sup> et appuyez sur pour sélectionner **Add A Product** sur l'écran. L'application va scanner et trouver Power Glow<sup>MC</sup> 300.
- Sélectionnez l'icône **Power Glow<sup>MC</sup> 300** pour passer à l'écran suivant, où vous pouvez contrôler les paramètres du haut-parleur à partir de votre appareil.

Pour obtenir des instructions complètes sur l'utilisation de l'application, téléchargez le *guide de l'utilisateur* complet sur [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

### Jumelage d'un périphérique Bluetooth

- Mettez votre appareil Bluetooth sous tension.
- Mettez l'enceinte Power Glow<sup>MC</sup> 300 sous tension.
- Utilisez le bouton **Mode** pour sélectionner le mode Bluetooth. La Power Glow<sup>MC</sup> 300 passera automatiquement en mode jumelage afin de rechercher les appareils Bluetooth.
- Accédez à l'écran de configuration de votre appareil Bluetooth, recherchez « **Power Glow 300** » et lancez le jumelage. Ne branchez pas à **Power Glow 300\_BLE**.  
**Remarque :** Veuillez mettre à jour le système d'exploitation de votre appareil si vous éprouvez des problèmes durant le jumelage ou lors de la lecture de musique.
- Pour supprimer la connexion, désactivez la fonction Bluetooth sur votre appareil ou sélectionnez **Oublier cet appareil**.

## Support

For the full *User Guide* and the latest information about this product, visit [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

For additional product support, visit [ionaudio.com/support](http://ionaudio.com/support).

For complete warranty information: visit [ionaudio.com/warranty](http://ionaudio.com/warranty).

## Technical Specifications

**Output Power:** 300 W (peak)

**Frequency Response:** 75 Hz – 17 kHz (±3 dB)

**Drivers:** Low-Frequency: 10.0" / 254 mm woofer;

High-Frequency: 1.0" / 25 mm tweeter

**Microphone Type:** Dynamic microphone

**Radio Frequency Range (US):**

87.5–107.9 MHz (FM);

**Bluetooth® Profile:** A2DP; Module: v5.0.

**Bluetooth Range:** Up to 100 ft. (30.5 m)

(Bluetooth range is affected by walls, obstructions, and movement. For optimal performance, place the product in the center of the room so it is unobstructed by walls, furniture, etc.)

**USB Charge Port:** 5V, 0.5A

*Specifications are subject to change without notice.*

**USB/SD:**

**Supported File System:** FAT32

**Supported File Types:** MP3, WAV, WMA, FLAC, APE

**Max. File Size:** < 4 GB

**Max. Device Capacity:** < 16 GB

**Battery:**

**Battery Life\*:** Up to 20 hours

\*Battery life may vary based on temperature, age, and volume usage of product.

**Battery Recharge Time:** Up to 10 hours

**Power:** IEC320 C13 Power Cable

Input Voltage: 100–240 VAC, 50/60 Hz

**Dimensions (WxDxH):** 12.1" x 11.06 x 19.66" / 308 x 281 x 499.5 mm

**Weight:** 22.5 lbs. / 10.22 kg

## Trademarks and Licenses

ION Audio is a trademark of inMusic Brands, Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android and Google Play are registered trademarks of Google Inc. The *Bluetooth* word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by ION Audio is under license. All other product names, company names, trademarks, or trade names are those of their respective owners.

## Important Safety Instructions (English)

v1.6

- Read and keep these instructions. Heed all warnings and follow all Instructions.
- Warning** (if applicable): Please refer to any important information (e.g., electrical, safety, etc.) printed on the exterior bottom enclosure or rear panel before installing or operating the product.
- Clean only with dry cloth.
- Water and Moisture (if applicable): Do not use this apparatus near water. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and do that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus. Electrical equipment should NEVER be kept or stored in damp environments.
- (If applicable) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer’s instructions. Do not install this equipment in a confined or “boxed-in” space such as a bookcase or similar unit, and maintain good ventilation conditions. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, tablecloths, curtains, etc.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat. Do not place exposed flame sources such as lighted candles on the apparatus.
- (If applicable) This product should be connected to a power supply only of the type described in these operating instructions, or as marked on the unit.
- (If applicable) Be careful not to damage the power cord. When moving or not using the appliance, secure the power cord (e.g., wrap it with a cable tie). Before using it again, make sure the power cord has not been damaged. If the power cord has been damaged at all, bring the unit and cord to a qualified service technician for repair or replacement as specified by the manufacturer.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Only use attachment/accessories specified by the manufacturer.
- (If applicable) Use only the cart, stand, tripod, bracket or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Internal/External Voltage Selectors (if applicable): Internal or external voltage selector switches, if any, should only be reset and re-equipped with a proper plug for alternative voltage by a qualified service technician. Do not attempt to alter this yourself.
- Caution** (if applicable): Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type. Batteries (a battery pack or an installed battery) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire, etc.
- (If applicable) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug.
  - Protective earthing terminal (if applicable): The apparatus should be connected to a mains socket outlet with a protective earthing connection.
    - Denmark (*Danmark*): Apparatets stikprop skal tiisluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til stikproppens jord.
    - Finland (*Suomi*): Laite on liitettävä suojakoskettimilla varustettuun pistorasiaan.
    - Norway (*Norge*): Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt.
    - Sweden (*Sverige*): Apparatens skall anslutas till jordat uttag.
  - For Class II apparatus only:** This symbol means the equipment is a Class II or double-insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth. When servicing use only identical replacement parts installed by an instructed person or with the use of ready-made leads or cords.
- Warning** (if applicable): Provide an earthing connection before the mains plug is connected to the mains. When disconnecting the earthing connection, be sure to disconnect it after pulling the mains plug out from the mains.
- (If applicable) Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- Warning** (if applicable): To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- This apparatus is for professional use only. Intended operational climate: moderate.



**SOLO PARA LOS MODELOS DE LOS EE.UU. Y CANADÁ:** PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO UTILICE ESTE ENCHUFE (POLARIZADO) CON UN CABLE DE EXTENSIÓN, RECEPTÁCULO U OTRA TOMA DE CORRIENTE A MENOS QUE LAS PALAS DEL ENCHUFE PUEDAN SER INSERTADAS POR COMPLETO PARA EVITAR SOBRESOBREPOSICIÓN.

**AVISO SOBRE LOS PRODUCTOS LÁSER. PELIGRO:** RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE CUANDO ESTÁ ABIERTO Y EL BLOQUEO FALLA O ES INUTILIZADO. EVITE LA EXPOSICIÓN DIRECTA AL HAZ. EL USO DE CONTROLES O AJUSTES NO ESPECIFICADOS AQUÍ PUEDE RESULTAR EN LA RADIOEXPOSICIÓN PELIGROSA.

**AVISO SOBRE LAS REGULACIONES DEL FCC (Federal Communications Commission):** Este equipo genera y usa energía de radiofrecuencia y puede causar interferencia en la recepción de radio y de televisión si no la opera estrictamente según los procedimientos detallados en este manual de operación. Esta unidad cumple con las reglas de aparatos informáticos de Clase B en conformidad con las especificaciones en la Subparte J o Parte 15 de las Reglas FCC, que están diseñadas para proporcionar una protección razonable contra tal interferencia en una instalación residencial. Sin embargo, no existen garantías de que no ocurrirá una interferencia en una instalación específica. Si la unidad causa interferencia en alguna recepción de radio o de televisión, intente reducirla realizando uno o más de los siguientes métodos: (a) reposicione la otra unidad y/o su antena, (b) mueva esta unidad, (c) deje más espacio entre esta unidad y la(s) otra(s) unidad(es), (d) enchufe esta unidad a una toma de corriente alterna diferente para que esté en un circuito diferente al de los demás equipos o (e) asegúrese que todos los cables estén blindados correctamente, usando un inductor o ferrite cuando sea adecuado. Este equipo debe instalarse y hacerse funcionar a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo del usuario. Esta nota está en conformidad con la Sección 15.838 de las Reglas de FCC.

**Para productos inalámbricos que soportan la banda de frecuencia de los 5,15 – 5,35 GHz** (si aplica): El uso de las bandas de 5, 15 – 5,35 GHz está restringido únicamente a la uso en interiores. Esto aplica a los siguientes países: AT, BE, BG, CZ, DK, EE, FR, DE, IS, IE, IT, EL, ES, CY, LV, LI, LT, LU, HU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, TR, FI, SE, CH, UK, HR. Para el uso de 220 voltios en U.K., use un enchufe de 220 voltios de estilo NEMA®. Para otros países, use el enchufe adecuado para la toma de corriente local.

**Advertencia ESD/EFT:** Este producto puede contener un microprocesador para el procesamiento de las señales y las funciones de control. En situaciones excepcionales, las interferencias acusadas, el ruido de una fuente externa o la electricidad estática pueden hacer que se bloquee. En el caso poco probable de que esto suceda, apagar el producto, esperar cinco segundos y volver a encenderlo.

**Si el aparato o el control remoto contiene una pila de tipo botón: Advertencia:** No ingiera la batería—**peligro de quemadura química.** Si la misma se ingiere, puede causar quemaduras internas severas en tan solo 2 horas y puede causar la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas alejadas de los niños. Si un compartimiento de las pilas no se cierra de forma segura, suspenda el uso del producto y manténgalo alejado de los niños. Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o introducidas en alguna parte del cuerpo, busque atención médica inmediata. Deseche las pilas de botón usadas de forma inmediata y segura. Las baterías descargadas aún pueden ser peligrosas.

**Disposición final de pilas** (si aplica): Nunca deseche pilas de ningún tipo en el fuego o cerca de fuentes de calor excesivo o luz solar directa. Las pilas sobrecalentadas pueden romperse o explotar. Si no está seguro de cómo o dónde desechar una pila, consulte la ubicación, método, etc. apropiados en sus reglamentos locales.

- Pilas alcalinas y baterías de celda de litio tipo botón:** Puede desechar las pilas alcalinas y las pilas de celda de litio tipo botón junto con los desechos normales del hogar. No presentan un riesgo a la salud o al medioambiente durante el uso o disposición final normal. (Las pilas alcalinas están compuestas principalmente de metales comunes tales como acero, zinc y manganeso).

No deseche grandes cantidades de pilas alcalinas o pilas de celda de litio tipo botón en grupo. Las pilas usadas a menudo no están completamente “agotadas”. Si se agrupan, estas pilas “activas” pueden entrar en contacto entre sí y crear riesgos para la seguridad. Para evitar esto, aisle cada pila con cinta u otro material no conductor para asegurarse de que no se descargue. No se dispone aún a nivel universal de procesos de reciclaje probados, rentables y seguros para el medio ambiente aplicables a las pilas alcalinas y a las pilas de celda de litio tipo botón. Algunas comunidades ofrecen el reciclado o recolección de estas pilas. Para obtener más información, consulte sus reglamentos locales o contacte a su gobierno local.

- Baterías de plomo-ácido:** Deseche las pilas de plomo-ácido llevándolas a un centro de residuos electrónicos o a un centro de reciclaje, o deséchelas de acuerdo a sus reglamentos locales. (Las pilas de plomo-ácido recargables son del mismo tipo que las que se usan en los automóviles y deben desecharse de la misma manera).

### Safety Notices

**CAUTION:** TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE ANY COVER. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL ONLY.

**DANGEROUS VOLTAGE:** The lightning flash with arrowhead symbol within the equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of un-insulated “dangerous voltage” within the product’s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

**INSTRUCTIONS:** The exclamation point within the equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying this appliance.

**CAUTION (for U.S.A. & CANADIAN models only):** TO PREVENT ELECTRIC SHOCK DO NOT USE THIS (POLARIZED) PLUG WITH AN EXTENSION CORD, RECEPTACLE OR OTHER OUTLET UNLESS THE BLADES CAN BE FULLY INSERTED TO PREVENT BLADE EXPOSURE.

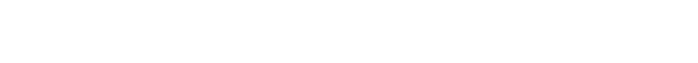
**NOTICE CONCERNING LASER PRODUCTS: DANGER:** INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCK FAILED OR DEFEATED. AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM. USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

**NOTICE CONCERNING FCC REGULATIONS:** You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (a) reorient or relocate the receiving antenna; (b) move this unit; (c) increase the separation between the equipment and receiver; (d) connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected; (e) be sure that all cables are properly shielded, using a choke or ferrite where appropriate; or (f) consult the dealer or an experienced radio/television technician for help. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

**For Canadian models:** This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development (ISED) Canada’s licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Under ISED regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by ISED. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication. This radio transmitter (identify the device by certification number, or model number if Category II) has been approved by ISED to operate with the antenna types listed below with the maximum permissible gain and required antenna impedance for each antenna type indicated. Antenna types not included in this list, having a gain greater than the maximum gain indicated for that type, are strictly prohibited for use with this device. This unit does not exceed the Class B limits for radio noise emission from digital apparatus set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. This device operates on a no-protection, no-interference basis. Should the user seek to obtain protection from other radio services operating in the same TV bands, a radio licence is required. For further details, consult Innovation, Science and Economic Development Canada’s document Client Procedures Circular CPC-2-1-28, Voluntary Licensing of Licence-Exempt Low-Power Radio Apparatus in the IT Bands.

**Radiation Exposure Statement:** This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with greater than 20 cm between the radiator & your body.



## Instructions importantes de sécurité (Français)

- Lire et conserver les instructions qui suivent. Respecter tous les avertissements et suivre toutes les instructions fournies.
- Mise en garde** (le cas échéant) : Veuillez vous reporter aux importantes informations (p. ex., informations électriques, de sécurité, etc.) imprimées sur le dessous ou le panneau arrière de l’unité avant de procéder à son installation ou à son utilisation.
- Nettoyer seulement avec un chiffon doux sec.
- Eau et humidité (le cas échéant) : Ne pas utiliser l’appareil près d’une source d’eau. L’appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des délaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu’un vase, ne doit être placé sur l’appareil. Les équipements électriques ne doivent JAMAIS être conservés ou rangés dans des environnements humides.
- Ne pas obstruer les orifices de ventilation (le cas échéant). Installer conformément aux instructions du fabricant. Cet appareil ne doit pas être installé dans un endroit confiné tel qu’une bibliothèque ou un meuble fermé. Veillez à ce que la ventilation soit adéquate. Veillez à ne pas bloquer les orifices de ventilation (le cas échéant) avec des journaux, nappes, rideaux, etc.
- Ne pas installer près des sources de chaleur telles que radiateurs, les registres de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui génèrent de la chaleur. Ne pas placer de sources de flammes nues telles que des chandelles allumées sur l’appareil.
- Sources d’alimentation (le cas échéant) : Cet appareil doit être alimenté uniquement par le type de source de courant indiqué dans le guide d’utilisation, ou tel qu’indiqué sur le produit.
- (Si applicable) Veiller à ne pas endommager le câble d’alimentation. Veiller à toujours fixer le câble d’alimentation lors du déplacement de l’appareil ou lorsqu’il n’est pas utilisé (p. ex., avec un attache-câble). Vérifier toujours le câble d’alimentation avant de réutiliser l’appareil. Si le câble d’alimentation est endommagé de quelconque façon, faire vérifier l’appareil et le câble d’alimentation par un technicien qualifié recommandé par le fabricant afin de les faire réparer ou remplacer.
- Débrancher l’appareil durant les orages ou lorsque non utilisé pendant de longues périodes.
- N’utiliser que des accessoires recommandés par le fabricant.
- Utiliser uniquement un socle, un support, un trépied, une console ou une table recommandés par le fabricant ou vendus avec l’appareil (le cas échéant). Lorsqu’un socle est utilisé, déplacer l’ensemble appareil-socle avec soin pour éviter de le faire basculer.
- Sélecteurs de tension interne/externe (le cas échéant) : Les sélecteurs de tension interne ou externe, s’il y en a, doivent être réinitialisés et équipés avec une fiche adéquate par un technicien qualifié. Ne jamais tenter de modifier ceci vous-même.
- Attention** (le cas échéant) : Danger d’explosion si la batterie est inexactement remplacée. Remplacer seulement avec la même chose ou le type équivalent. Les piles (un bloc-piles ou une pile) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme la lumière directe du soleil, le feu, etc.
- Ne pas casser l’élément de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre (le cas échéant).
- Borne de terre de protection (le cas échéant) : Par mesure de sécurité, l’appareil doit être branché à une prise de courant comprenant une borne de mise à la terre.
- Pour les appareils de classe II uniquement** : Ce symbole signifie que l’appareil est de classe II ou possède une double isolation électrique. Il est conçu de manière à ce que l’utilisation d’une prise de terre ou de masse ne soit pas requise. Lors de l’entretien, n’utiliser que des pièces de rechange identiques installées par une personne qualifiée ou en utilisant des fils et câbles prêts à l’emploi.
- Attention** (le cas échéant) : Veuillez vous assurer que l’appareil soit mis à la terre avant de connecter la fiche au secteur. De la même façon, assurez-vous que la terre soit déconnectée en dernier lorsque vous déconnectez la prise du secteur.
- (Le cas échéant) Lorsqu’une prise de branchement ou un coupleur d’appareils est utilisé comme dispositif de débranchement, ce dispositif de débranchement devra demeurer pleinement fonctionnel avec raccordement à la masse.
- Mise en garde** (le cas échéant) : Afin de prévenir toute lésion de l’appareil auditif, évitez d’écouter de la musique à un volume élevé pendant de longues périodes.
- Cet appareil est destiné à un usage professionnel. Climat opérationnel prévu : modéré.

### Avis de sécurité

**CAUTION :** POUR REDUIRE LE RISQUE DE CHOQUE ELECTRIQUE N’ELOIGNEZ PAS LA COUVERTURE. PAS DE COMPONENTS UTILISABLES AU SERVICE A L’INTERIEUR. DEMANDEZ SERVICE SEULEMENT AU PERSONNEL QUALIFIE.

**VOLTAGE DANGEREUX :** Quand le flash avec le symbole d’une fiche dans le triangle équilatéral est allumé il signale la présence d’un « voltage dangereux » dans le produit qui est suffisant pour constituer un risque de choc électrique.

**INSTRUCTIONS :** Le signe d’exclamation dans le triangle équilatéral signale à l’utilisateur la présence des instructions importantes pour le fonctionnement et la maintenance de ce produit.

**For wireless products supporting the 5.15–5.35 GHz frequency band** (if applicable): Usage of the 5.15–5.35 GHz band are restricted to indoor operation only. This applies to the following countries: AT, BE, BG, CZ, DK, EE, FR, DE, IS, IE, IT, EL, ES, CY, LV, LI, LT, LU, HU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, TR, FI, SE, CH, UK, HR.

For 240-volt use in U.K., use NEMA®-style 240-volt plug. For other countries use proper plug for local outlet.

**ESD/EFT Warning:** This unit may contain a microcomputer for signal processing and control functions. In very rare situations, severe interference, noise from an external source, or static electricity may cause it to lock up. In the unlikely event that this should happen, turn off the unit, wait at least five seconds, and then turn it back on again. The pins of connectors identified with this ESD warning symbol should not be touched.

**If the product or remote control contains a coin/button-cell battery: Warning:** Do not ingest the battery—**chemical burn hazard.** If a coin/button-cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. Tell others about the risk associated with button batteries and how to keep their children safe. If a battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Dispose of used button batteries immediately and safely. Flat batteries can still be dangerous.

**Disposal of Batteries** (if applicable): Never dispose of any types of batteries in fire or near excessive heat or direct sunlight. Overheated batteries can rupture or explode. If you are unsure of how or where to dispose of a battery, refer to your local ordinances for the proper location, method, etc.

- Alkaline batteries & lithium button cell batteries:** You can safely dispose of alkaline and lithium button cell batteries with normal household waste. They do not pose a health or environmental risk during normal use or disposal. (Alkaline batteries are composed primarily of common metals like steel, zinc, and manganese.)

Do not dispose of large amounts of alkaline or lithium button cell batteries in a group. Used batteries are often not completely “dead.” Grouping them together can bring these “live” batteries into contact with one another, creating safety risks. To avoid this, insulate each battery with tape or other non-conductive material to ensure it does not discharge. Proven cost-effective and environmentally safe recycling processes are not yet universally available for alkaline and lithium button cell batteries. Some communities offer recycling or collection of these batteries. For more information, refer to your local ordinances or contact your local government.

- Lead-acid batteries:** Dispose of lead-acid batteries by bringing them to an electronic waste center or recycling center, or dispose of them in accordance with your local ordinances. (Rechargeable lead-acid batteries are the same type used in automobiles and should be disposed of in a similar fashion.)



ION Audio is a trademark of inMusic Brands, Inc., registered in the U.S. and other countries.

NEMA® is the registered trademark and service mark of the National Electrical Manufacturers Association.

All other product names, company names, trademarks, or trade names are those of their respective owners.



**POUR LES MODÈLES AMÉRICAINS ET CANADIENS SEULEMENT :** POUR ÉVITER TOUT RISQUE ÉLECTROCUTION, NE PAS UTILISER CETTE FICHE POLARISÉE AVEC UN PROLONGATEUR, UNE PRISE DE COURANT OU UNE AUTRE SORTIE DE COURANT, SAUF SI LES LAMES PEUVENT ÊTRE INSÉRÉES À FOND SANS EN LAISSER AUCUNE PARTIE À DÉCOUVERT.

**AVIS CONCERNANT LES PRODUITS LASER :** **DANGER :** RADIATION INVISIBLE QUAND L’APPAREIL EST OUVERT OU QUE LE VERROUILLAGE EST EN PANNE OU DÉSACTIVÉ. ÉVITER UNE EXPOSITION DIRECTE AU RAYON. L’UTILISATION DE COMMANDES OU DE RÉGLAGES AUTRES QUE CELLES INDIQUÉES CI-DESSUS PEUVENT AVOIR COMME CONSÉQUENCE UNE EXPOSITION DANGEREUSE DE RADIATION.

**AVIS CONCERNANT LA RÉGLEMENTATION FCC (Commission Fédérale américaine des Communications ou CCE) :** Cet équipement génère et utilise de l’énergie sur des fréquences radio et peut causer des interférences à la réception des programmes radio et télévision si vous ne l’utilisez pas dans une stricte concordance avec les procédures détaillées dans ce guide de fonctionnement. Cette unité est conforme aux normes de Classe B en accord avec les spécifications des sous paragraphe J ou de l’article 15 de la réglementation FCC, qui sont désignées à offrir une protection raisonnable contre de telles interférences dans une installation résidentielle. Toutefois, il n’est pas garanti qu’aucune interférence n’apparaisse dans des installations particulières.

Si l’unité cause des interférences avec la réception de la radio ou de la télévision, vous pouvez essayer de les corriger en utilisant une ou plusieurs des mesures suivantes : (a) repositionnez l’autre appareil et/ou son antenne, (b) déplacez cet appareil, (c) éloignez cet appareil le plus loin possible de l’autre appareil, (d) branchez cet appareil dans une autre prise AC, de cette façon, ils seront sur des circuits différents ou (e) assurez-vous que tous les câbles soient blindés à l’aide d’une bobine d’arrêt ou ferrite, où nécessaire. Cet avis est conforme à l’article 15.838 de la réglementation FCC. Cet appareil doit être installé et utilisé en respectant une distance minimale de 20 cm entre l’élément rayonnant et le corps humain.

**Pour les modèles Canadiens :** L’émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d’Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) applicables aux appareils radio exempts de licence. L’exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l’appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l’utilisateur de l’appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d’en compromettre le fonctionnement. Conformément à la réglementation d’ISDE, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d’un type et d’un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l’émetteur par ISDE. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l’intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d’antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l’intensité nécessaire à l’établissement d’une communication satisfaisante. Le présent émetteur radio (identifier le dispositif par son numéro de certification ou son numéro de modèle s’il fait partie du matériel de catégorie I) a été approuvé par ISDE pour fonctionner avec les types d’antenne énumérés ci-dessous et ayant un gain admissible maximal et l’impédance requise pour chaque type d’antenne. Les types d’antenne non inclus dans cette liste, ou dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué, sont strictement interdits pour l’exploitation de l’émetteur.

Cet appareil n’exécde pas les limites de la Classe B pour les émissions des fréquences radio à partir d’un appareil numérique établi par le Ministère des communications. Cet appareil fonctionne sur une base de non-brouillage et sans garantie de protection. Dans le cas où l’utilisateur cherchera à obtenir une protection contre le brouillage produit par les autres services radio fonctionnant sur les mêmes bandes de télévision, une licence radio est nécessaire. Pour de plus amples détails, veuillez consulter la circulaire des procédures concernant les clients CPC-2-1-28, intitulée Délivrance de licences sur une base volontaire pour les appareils radio de faible puissance exempts de licence et exploités dans les bandes de télévision d’Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

**Déclaration sur l’exposition aux rayonnements :** Cet appareil est conforme aux limites d’exposition aux rayonnements de l’ISED établies pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé en respectant une distance minimale de 20 cm entre l’élément rayonnant et le corps humain.

**Pour les appareils sans fil prenant en charge la bande de fréquences 5,15 à 5,35 GHz** (le cas échéant) : L’utilisation des bandes de fréquences 5, 15 à 5,35 GHz est réservée aux applications intranet. Cette disposition s’applique aux pays suivants : AT, BE, BG, CZ, DK, EE, FR, DE, IS, IE, IT, EL, ES, CY, LV, LI, LT, LU, HU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, TR, FI, SE, CH, UK, HR.

Utilisez une prise de modèle NEMA® de 220 volts pour utiliser avec une tension secteur de 220V au U.K. Pour les autres pays, utiliser une prise secteur adéquate pour cette tension de secteur.

**Avertissement ESD/EFT :** Ce produit peut contenir un micro-ordinateur pour le traitement des signaux et les fonctions de contrôle Raremment, des graves interférences, du bruit provenant d’une source extérieure ou l’électricité statque peuvent le bloquer. Si cet événement très rare se produit, débranchez le produit, attendez cinq secondes au moins puis branchez de nouveau l’appareil.

## Instrucciones importantes de seguridad (Español)

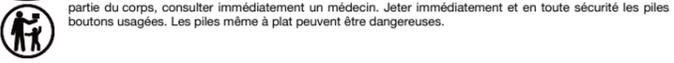
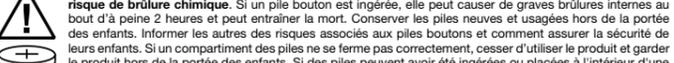
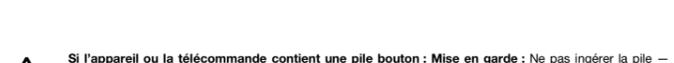
- Lea y conserve estas instrucciones. Preste atención a las advertencias y siga todas las instrucciones.
- Advertencia** (si es aplicable): Antes de instalar u operar el producto, consulte toda la información importante (como la relativa a electricidad, seguridad, etc.) impresa en la envuelta inferior exterior o el panel trasero.
- Limpíelo sólo con un paño seco.
- Agua y humedad (si es aplicable): No utilice este aparato cerca del agua. El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras, y sobre él no debe colocarse ningún recipiente con líquido, tales como jarrones o floreros. Los equipos eléctricos nunca deben colocarse o almacenarse en ambientes húmedos.
- No bloquee las aberturas de ventilación (si es aplicable). Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante. No instale este equipo en un espacio confinado o “dentro de una caja” tal como una biblioteca o una unidad similar, y mantenga buenas condiciones de iluminación. No debe impedirse la ventilación cubriendo las aberturas correspondientes (si es aplicable) con elementos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No instale el equipo cerca de fuentes de calor tales como radiadores, aberturas de entrada de calefacción, calefactores u otros aparatos (incluidos amplificadores) que generen calor. No coloque fuentes de llamas vivas tales como velas encendidas en el aparato.
- (Si es aplicable) Conecte este producto solamente a un suministro eléctrico del tipo que se describe en estas instrucciones de operación o según se indique en la unidad.
- (Si es aplicable) Tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación. Al trasladar el equipo o cuando no utilice, sujete el cable de alimentación (por ejemplo, átele con bridas para cables). antes de utilizarlo nuevamente, asegúrese de que el cable de alimentación no está dañado. Si el cable de alimentación presentara cualquier tipo de daño, lleve la unidad y el cable a un técnico de servicio calificado para su reparación o sustitución según lo especificado por el fabricante.
- Desenchufe este equipo durante las tormentas eléctricas o cuando no lo use por períodos prolongados.
- Use sólo agregados y accesorios especificados por el fabricante.
- Use sólo el carrito, soporte, trípode, ménsula o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el equipo (si es aplicable). Si usa un carrito, tenga cuidado al mover la combinación de carrito/equipo para evitar que se vuelque y produzca lesiones.
- Selecciones de voltaje interno/externo (si es aplicable): Los computadores selectores de voltaje interno y externo, si existen, solo deben ser reconfigurados y reequipados con un enchufe adecuado para voltaje alternativo por un técnico cualificado. No intente modificar este usted mismo.
- Precución** (si es aplicable): Peligro de la explosión si la batería se sustituye incorrectamente. Substituir solamente por el mismo o el tipo equivalente. Las baterías (un bloque de baterías o una batería instalada) no se deben exponer a calor excesivo, tal como la luz solar, el fuego, etc.
- (Si es aplicable) No anule la función de seguridad del enchufe tipo polarizado o con conexión a tierra.
- Terminal de conexión a tierra de protección (si es aplicable): El artefacto debe conectarse a un tomacorriente del suministro eléctrico con una conexión a tierra de protección.
- Solamente para aparatos de Clase II:** Este símbolo significa que el equipo es de Clase II o que es un equipo eléctrico de doble aislamiento. Está diseñado de tal manera que no requiere una conexión eléctrica de seguridad a tierra. Al realizar el servicio, utilice únicamente repuestos idénticos instalados por una persona capacitada o con el uso de cables listos para utilizar.
- Precución** (si es aplicable): Antes de conectar el cable de alimentación a la corriente eléctrica, consiga una conexión a tierra. Además, a la hora de desconectar esta toma de tierra, asegúrese de hacerlo después de haber extraído el cable de alimentación del chasis.
- Si es aplicable) Cuando se usa el enchufe del suministro eléctrico o el acoplador de un artefacto como dispositivo de desconexión, el mismo debe permanecer listo a operar.
- Advertencia** (si aplica): Para evitar daños potenciales al oído, no escuche a niveles elevados de volumen durante períodos prolongados.
- Este aparato es para uso profesional únicamente. Climas de funcionamiento previstos: moderado.

### Señales de advertencia

**PRECAUCIÓN:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO quite NINGUN TAPADERO. DENTRO DE LA UNIDAD NO HAY COMPONENTES ÚTILES PARA EL UTILIZADOR. PARA EL SERVICIO SE DEBE DIRIGIRSE SOLAMENTE AL PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO.

**VOLTAJE PELIGROSO NO AISLADO:** La seña de relámpago con la punta de la flecha dentro del triángulo equilátero está puesto para alertar al utilizador de la presencia del “voltaje peligroso no aislado” dentro del recinto de producto que puede tener la magnitud suficiente de correr un riesgo de descarga eléctrica.

**INSTRUCCIONES:** El signo de exclamación, dentro del triángulo equilátero, es para alertar el utilizador de la presencia de las instrucciones importantes de funcionamiento y de mantenimiento (servicio) en la literatura que acompaña este dispositivo.

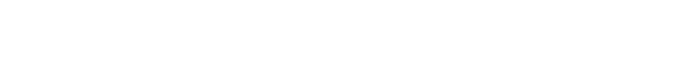


**Élimination des piles** (le cas échéant) : Ne jamais jeter de piles d’aucun type au feu ou à proximité de toute source de chaleur excessive ou de la lumière directe du soleil. Les piles surchauffées peuvent se rompre ou exploser. En cas d’incertitude sur la façon appropriée d’endroit où disposer des piles, se reporter aux réglementations locales afin d’en savoir plus sur l’emplacement et la méthode appropriée.

**• Piles alcalines et piles au lithium de type bouton :** Les piles alcalines et les piles au lithium de type bouton peuvent être éliminés en toute sécurité avec les ordures ménagères. Ces piles ne représentent aucun risque pour la santé ou pour l’environnement lorsqu’elles sont utilisées et recyclées normalement. (Les piles alcalines sont composées principalement de métaux courants comme l’acier, le zinc et le manganèse.)

Il est important de **ne pas disposer** de grandes quantités de piles alcalines et de piles au lithium de type bouton en même temps. Les piles usagées ne sont souvent pas entièrement déchargées. Regrouper des piles usagées peut créer un risque de contact et compromettre la sécurité. Pour éviter cela, isoler les contacts de chaque pile avec du ruban adhésif ou un autre matériel non-conducteur afin de s’assurer qu’elle ne se décharge pas. Des procédés de recyclage rentables et écologiques pour les piles alcalines et les piles au lithium de type bouton ne sont pas encore accessibles partout. Certaines communautés offrent le recyclage ou la collecte de ces types de piles. Pour plus d’informations, se reporter aux réglementations locales ou communiquer avec l’administration locale.

- Piles au plomb :** Disposer des piles au plomb en les apportant à un centre de recyclage ou de récupération des déchets électroniques, ou conformément aux réglementations locales. (Les piles au plomb rechargeables sont du même type que les batteries utilisées dans les automobiles et doivent être disposées de la même façon.)



### World Headquarters

inMusic Brands, Inc.
200 Scenic View Drive
Cumberland, RI 02864
USA

Tel: 401-658-4032
Fax: 401-658-3640

### U.K. Office